

CYNGOR SIR CEREDIGION

Adroddiad i'r: Cyngor

Dyddiad y cyfarfod: 23 Medi 2021

Teitl: Datganiad Caeredin: cynnwys rôl awdurdodau lleol a dinasoedd yn fwy o fewn y fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 - gan sicrhau newid trawsnewidiol i natur dros y ddegawd nesaf.

Diben yr adroddiad: Gofyn am gymeradwyaeth i Gyngor Sir Ceredigion ymrwmo i Ddatganiad Caeredin a chefnogi ei egwyddorion.

Er: Penderfyniad

Portffolio Cabinet ac Y Cyngorydd Ellen ap Gwynn, Arweinydd y Cyngor Aelod Cabinet:

Mae Arweinydd y Cyngor wedi derbyn llythyr oddi wrth Julie James AS, y Gweinidog dros Newid Hinsawdd (gweler Atodiad A) yn gwahodd Awdurdodau Lleol i ymuno â Llywodraeth Cymru i gefnogi ' Datganiad Caeredin: cynnwys rôl awdurdodau lleol a dinasoedd yn fwy o fewn y fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 - gan sicrhau newid trawsnewidiol i natur dros y ddegawd nesaf.

Datganiad gwleidyddol yw Datganiad Caeredin sy'n nodi ymrwymadau i weithredu'r fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 yn lleol. Bydd yn sicrhau bod pobl sy'n byw mewn awdurdodau lleol ledled Cymru yn gallu byw mewn cytgor â natur a diogelu ecosystemau lleol gwerthfawr ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol.

Drwy Ddatganiad Caeredin rydym yn cefnogi'r alwad ar Bartion Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Amrywiaeth Fiolegol (CBD) i wneud y canlynol:

- Cymryd y camau trawsnewidiol sydd eu hangen i atal colli bioamrywiaeth
- Cydnabod rôl hanfodol llywodraethau is-genedlaethol a lleol
- Cefnogi penderfyniad penodol ar Gynllun Gweithredu newydd ar gyfer llywodraethau is-genedlaethol, dinasoedd ac awdurdodau lleol. Penderfyniad i'w wneud yn COP15: Cynhadledd y Pleidiau, a lofnododd Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Newid yn yr Hinsawdd, ac sy'n cyfarfod yn Tsieina yn hydref 2021 ; a
- Datblygu llwyfan aml-randdeiliad ar gyfer gweithredu'r fframwaith ar ôl 2020.

Mae'r Gweinidog yn cydnabod rôl allweddol Awdurdodau Lleol o ran bwrw ymlaen â chamau gweithredu lleol ar gyfer natur ac mae'n gofyn i bob Cyngor gefnogi'r egwyddorion a nodir yn Natganiad Caeredin. Bydd hyn yn dangos yr ewyllys byd-eang i benderfyniad penodol a chynllun gweithredu newydd ar gyfer llywodraethau is-genedlaethol ac awdurdodau lleol gael eu mabwysiadu o fewn y fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 yn COP15.

Felly gofynnir i'r Cyngor ystyried cofrestru i addo ei gefnogaeth i Broses a Datganiad Caeredin.

A gwblhawyd Asesiad Effaith Integredig? Os naddo, nodwch pam

Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol:

Crynodeb:

Hirdymor: Bydd yn sicrhau bod pobl sy'n byw mewn awdurdodau lleol ledled Cymru yn gallu byw mewn cytgord â natur a diogelu ecosystemau lleol gwerthfawr ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol.

Integreiddio:

Cydweithio: Gweithio gyda sefydliadau partner i ddiogelu ecosystemau lleol gwerthfawr.

Cynnwys: Cyfathrebu, addysgu a chodi ymwybyddiaeth y cyhoedd.

Atal: Diogelu ecosystemau lleol gwerthfawr ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol.

Argymhelliad/Argymhellion:

Cymeradwyo bod y Cyngor yn cofrestru i addo ei gefnogaeth i Broses a Datganiad Caeredin

Rhesymau dros y penderfyniad:

Er mwyn cydnabod rôl allweddol Awdurdodau Lleol o ran bwrw ymlaen â champau gweithredu lleol ar gyfer natur a dangos yr ewyllys byd-eang i benderfyniad penodol a chynllun gweithredu newydd ar gyfer llywodraethau is-genedlaethol ac awdurdodau lleol gael eu mabwysiadu o fewn y fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 yn COP15.

Trosolwg a Chraffu:

Amherthnasol

Fframwaith Polisi:

Cynllun Rheoli Carbon 2019

Blaenoriaethau Corfforaethol:

- Buddsoddi yn Nyfodol y Bobl
- Hyrwyddo Cydnerthedd Amgylcheddol a Chymunedol

Goblygiadau Cyllid a Chaffael:

Dim sy'n ymwneud â chefnogi Datganiad Caeredin.

Goblygiadau Cyfreithiol:

Amherthnasol

Goblygiadau Staffio:

Amherthnasol

Goblygiadau o ran eiddo/asedau:

Dim sy'n ymwneud â chefnogi Datganiad Caeredin..

Risg(iau):	Amherthnasol
Pwerau Statudol:	Amherthnasol
Papurau Cefndir:	Edinburgh Declaration on post-2020 global biodiversity framework - gov.scot (www.gov.scot) Cynnig i'r Cyngor 5 Mawrth 2020 – Datganiad argyfwng hinsawdd byd-eang.
Atodiadau:	Atodiad A – Llythyr oddi wrth Julie James AS, Gweinidog Newid Hinsawdd, Llywodraeth Cymru
Swyddog Arweiniol Corfforaethol:	Amherthnasol
Swyddog Adrodd:	Amherthnasol
Dyddiad:	16 Medi 2021

Julie James AS/MS
Y Gweinidog Newid Hinsawdd
Minister for Climate Change



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Eich cyf/Your ref
Ein cyf/Our ref

Medi 2021

Annwyl

Ysgrifennaf atoch i'ch gwahodd i ymuno â mi i gefnogi Datganiad Caeredin: cynnwys rôl awdurdodau lleol a dinasoedd yn fwy o fewn y fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 - gan sicrhau newid trawsnewidiol i natur dros y ddegawd nesaf.

Mae Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Amrywiaeth Fiolegol (CBD) wrthi'n datblygu fframwaith ôl-2020 ar gyfer bioamrywiaeth fyd-eang a thargedau byd-eang newydd. Yr ydym yn symud i'r ddegawd nesaf gydag uchelgais gynyddol i weithredu dros natur, ac mae cydnabyddiaeth gynyddol o rôl awdurdodau lleol a dinasoedd o ran trosi targedau byd-eang yn ddarpariaeth leol.

Ar ran y CBD, mae Llywodraeth yr Alban wedi bod yn arwain "Proses Caeredin" – ymgysylltiad ac ymgynghoriad ar-lein, byd-eang ar gyfer chwaraewyr is-genedlaethol, rhanbarthol a lleol – gyda'r nod o sicrhau mwy o gyfeiriad at rôl Awdurdodau Is-genedlaethol a Lleol, gan gynnwys dinasoedd, yn y fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020.

Mae Llywodraeth Cymru yn cefnogi Proses Caeredin ar gyfer bioamrywiaeth, ac yn arbennig Ddatganiad Caeredin, datganiad gwleidyddol yn nodi ymrwymïadau i weithredu'r fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 yn lleol. Bydd yn sicrhau bod pobl sy'n byw mewn awdurdodau lleol ledled Cymru yn gallu byw mewn cytgord â natur a diogelu ecosystemau lleol gwerthfawr ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol.

Nawr, yn fwy nag erioed, mae'n hanfodol cael amgylchedd naturiol iach a diogel ac mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod y rôl hanfodol y mae awdurdodau lleol yn ei chwarae wrth fynd i'r afael ag effeithiau newid yn yr hinsawdd a cholli cynefinoedd. Mae'r fframwaith hwn yn cydnabod rôl gynyddol werthfawr llywodraethau is-genedlaethol ac awdurdodau lleol o ran trosi targedau byd-eang yn ddarpariaeth leol.

Drwy Ddatganiad Caeredin rydym yn cefnogi'r alwad ar Bartïon CBD i:

- Cymryd y camau trawsnewidiol sydd eu hangen i atal colli bioamrywiaeth

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

- Cydnabod rôl hanfodol llywodraethau is-genedlaethol a lleol
- Cefnogi penderfyniad penodol ar Gynllun Gweithredu newydd ar gyfer llywodraethau is-genedlaethol, dinasoedd ac awdurdodau lleol. Penderfyniad i'w wneud yn COP15: Cynhadledd y Pleidiau, a lofnododd Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Newid yn yr Hinsawdd, ac sy'n cyfarfod yn Tsieina yn hydref 2021 ; a
- Datblygu llwyfan aml-randdeiliad ar gyfer gweithredu'r fframwaith ar ôl 2020.

Rwy'n cydnabod rôl allweddol awdurdodau lleol o ran bwrw ymlaen â chymau gweithredu lleol ar gyfer natur ac rwy'n ysgrifennu atoch i ofyn am eich cefnogaeth i'r egwyddorion a nodir yn Natganiad Caeredin. Bydd hyn yn dangos yr ewyllys byd-eang i benderfyniad penodol a chynllun gweithredu newydd ar gyfer llywodraethau is-genedlaethol ac awdurdodau lleol gael eu mabwysiadu o fewn y fframwaith bioamrywiaeth byd-eang ar ôl 2020 yn COP15.

Mae rhagor o wybodaeth am sut i gofrestru i addo eich cefnogaeth i Broses Caeredin a Datganiad Caeredin ar gael yn [Edinburgh Declaration on post-2020 global biodiversity framework - gov.scot \(www.gov.scot\)](http://www.gov.scot/Edinburgh-Declaration-on-post-2020-global-biodiversity-framework)

Credaf ei bod yn bwysig annog mwy o gyfranogiad gan awdurdodau is-genedlaethol a lleol yn rhyngwladol o fewn y fframwaith newydd. Felly, byddwn yn croesawu eich cefnogaeth yn fawr.

Yn gywir

Julie James AS/MS
Y Gweinidog Newid Hinsawdd
Minister for Climate Change